

5.3.2014

A7-0135/13

Τροπολογία 13

Willy Meyer, Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Patrick Le Hyaric,

Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας

2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος IB α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

IB α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ισπανία αποτελεί κράτος μέλος που έχει συνάψει μνημόνιο με την ΕΕ με στόχο τη διάσωση του χρηματοπιστωτικού της συστήματος και θίγεται από πολλά από τα προβλήματα που παρουσιάζονται στην παρούσα έκθεση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισπανική κυβέρνηση εφαρμόζει τις συστάσεις της Επιτροπής όπως διατυπώθηκαν χωρίς καμία δημοκρατική διαβούλευση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συστάσεις που περιέχει η παρούσα έκθεση πρέπει να εφαρμοστούν στην περίπτωση της Ισπανίας δεδομένων των παρόμοιων ανησυχιών·

Or. en

Τροπολογία 14

Willy Meyer, Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής
 εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας
 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

*Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

4. εκφράζει **δυσανεμία** για το γεγονός ότι **οι όροι που επιβλήθηκαν για τη χρηματοδοτική συνδρομή έθεσαν σε κίνδυνο τους κοινωνικούς στόχους της ΕΕ** για πολλούς λόγους:

– η ΕΕ δεν ήταν επαρκώς προετοιμασμένη και δεν διέθετε τα μέσα για την αντιμετώπιση των προβλημάτων που προέκυψαν, μεταξύ των οποίων ήταν η τεράστια κρίση δημόσιου χρέους, η οποία απαιτούσε άμεση αντίδραση προκειμένου να αποφευχθεί η χρεωκοπία·

– παρόλο που τα προγράμματα έχουν συγκεκριμένη διάρκεια, ορισμένα μέτρα που προβλέπονται σε αυτά έχουν, ενώ δεν θα έπρεπε, μακροπρόθεσμο χαρακτήρα·

– τα μέτρα είναι ιδιαίτερα επαχθή, ιδίως επειδή η επιδείνωση της οικονομικής και κοινωνικής κατάστασης δεν διαγνώστηκε εγκαίρως, διότι έπρεπε να υλοποιηθούν σε σύντομο χρονικό διάστημα και διότι δεν διενεργήθηκαν κατάλληλες αξιολογήσεις του αντικτύπου όσον αφορά τον διανεμητικό αντίκτυπο σε διάφορες ομάδες της κοινωνίας·

– παρά τις εκκλήσεις της Επιτροπής τα εναπομείναντα κεφάλαια της ΕΕ από το δημοσιονομικό πλαίσιο 2007-2013 δεν

4. εκφράζει **τη λύπη του** για το γεγονός ότι **τα μνημόνια συνεννόησης αποσκοπούν στο να θέσουν σε κίνδυνο τα δικαιώματα των εργαζομένων, καθώς και τους μισθούς και τις συντάξεις, με αποτέλεσμα την καταστροφή των δημόσιων υπηρεσιών και απολύσεις στον τομέα αυτόν· εκφράζει τη λύπη του για τα υπερβολικά υψηλά επίπεδα ανεργίας, ιδίως στους νέους, και τη χρεωκοπία χιλιάδων ΜΜΕ, καθώς και για την αντίθεση μεταξύ της επιδείνωσης των κοινωνικών συνθηκών και της αυξημένης εκμετάλλευσης των εργαζομένων, αφενός, και του αυξανόμενου αριθμού εκατομμυριούχων και της κλίμακας των περιουσιών τους, αφετέρου·**

χρησιμοποιήθηκαν άμεσα·

– τα μέτρα θα μπορούσαν να έχουν συνοδευτεί από μεγαλύτερες προσπάθειες να προστατευτούν οι ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού, όπως μέτρα για την πρόληψη υψηλών επιπέδων φτώχειας, στέρησης και ανισοτήτων στον τομέα της υγείας, τα οποία οφείλονται στην ιδιαίτερη εξάρτηση των ομάδων χαμηλού εισοδήματος από τα δημόσια συστήματα υγείας·

Or. en

5.3.2014

A7-0135/15

Τροπολογία 15

Paul Murphy, Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

4β. επισημαίνει ότι, παρόλο που η Ιρλανδία εξήλθε επίσημα από το πρόγραμμα, δεν ανέκτησε την οικονομική της κυριαρχία, διότι υπόκειται στην οικονομική διακυβέρνηση της ΕΕ μέσω της δέσμης 2 μέτρων, της δέσμης έξι μέτρων, του ευρωπαϊκού εξαμήνου, του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης κλπ· επισημαίνει επίσης ότι η Ιρλανδία υφίσταται «παρακολούθηση μετά το πρόγραμμα» από το ΔΝΤ και την Επιτροπή, η οποία περιλαμβάνει τοπικές επιθεωρήσεις και την εξουσία για επιβολή περαιτέρω μέτρων λιτότητας· τονίζει ότι αυτό θα εφαρμοστεί και σε άλλες χώρες μετά την έξοδό τους από τα προγράμματά τους·

Or. en

Τροπολογία 16**Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής**

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση**Alejandro Cercas**

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

A7-0135/2014**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 5***Πρόταση ψηφίσματος*

5. επισημαίνει ότι η εξαιρετικά σοβαρή οικονομική και δημοσιονομική κρίση και οι πολιτικές προσαρμογής στις τέσσερις χώρες είχαν ως αποτέλεσμα την αύξηση των ποσοστών ανεργίας και απώλειας θέσεων εργασίας, καθώς και του αριθμού των μακροχρόνια ανέργων, ενώ **σε ορισμένες περιπτώσεις** οδήγησαν στην υποβάθμιση των συνθηκών εργασίας· επισημαίνει ότι τα ποσοστά απασχόλησης διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο όσον αφορά τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής προστασίας και συνταξιοδότησης, **καθώς και για την επίτευξη των κοινωνικών στόχων και των στόχων για την απασχόληση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»**·

Τροπολογία

5. επισημαίνει ότι η εξαιρετικά σοβαρή οικονομική και δημοσιονομική κρίση και οι πολιτικές προσαρμογής στις τέσσερις χώρες, **αλλά και σε άλλα κράτη μέλη που έχουν συνάψει μνημόνιο με την ΕΕ, όπως είναι η Ισπανία**, είχαν ως αποτέλεσμα την αύξηση των ποσοστών ανεργίας και απώλειας θέσεων εργασίας, καθώς και του αριθμού των μακροχρόνια ανέργων, ενώ οδήγησαν στην υποβάθμιση των συνθηκών εργασίας· επισημαίνει ότι τα ποσοστά απασχόλησης διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο όσον αφορά τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής προστασίας και συνταξιοδότησης·

Or. en

5.3.2014

A7-0135/17

Τροπολογία 17

Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Willy Meyer, Takis Hadjigeorgiou, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5α. επισημαίνει με ανησυχία το γεγονός ότι οι τρόικες επέβαλαν γενικευμένες περικοπές στους μισθούς των δημοσίων υπαλλήλων (καταργώντας, μεταξύ άλλων, επίδομα αδείας και δώρο Χριστουγέννων), στις συντάξεις και στα επιδόματα ανεργίας, ασθένειας και σε άλλες κοινωνικές παροχές, και επέβαλαν μεγαλύτερο ωράριο εργασίας, εντείνοντας την εκμετάλλευση των εργαζομένων· υπογραμμίζει ότι, σε πραγματικές τιμές, ο μέσος όρος των μειώσεων μισθών μεταξύ 2010 και 2012 κυμαινόταν περίπου στο 9% στην Πορτογαλία, στο 25,2% στην Ελλάδα και σχεδόν στο 12% στην Ισπανία· τονίζει ότι πολλές χιλιάδες θέσεις εργασίας του δημοσίου τομέα έχουν απολεσθεί στις χώρες υπό δημοσιονομική επιτήρηση και ότι οι εργατικές νομοθεσίες τροποποιήθηκαν κατά τέτοιο τρόπο ώστε να διευκολύνουν τις διαδικασίες απόλυσης, με μικρότερο κόστος·

Or. pt

5.3.2014

A7-0135/18

Τροπολογία 18

Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Willy Meyer, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

A7-0135/2014

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7α. θεωρεί απαράδεκτη την απόφαση που έλαβαν ορισμένες από τις ενδιαφερόμενες χώρες να αυξήσουν τις εισφορές κοινωνικής ασφάλισης που καταβάλλουν οι εργαζόμενοι και να μειώσουν τα ποσοστά εισφορών που καταβάλλουν οι εταιρείες, καθώς αυτό συνιστά οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δικαιότερη ανακατανομή των εισοδημάτων και θέτει σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα των κρατικών συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης·

Or. pt

</Amend>

5.3.2014

A7-0135/19

Τροπολογία 19

Paul Murphy, Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Jacky Hénin, Willy Meyer, Martina Anderson, Νικόλαος Χουντής, Patrick Le Hyaric
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας
(2014/2007(INI))</DocRef>

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. ζητεί, εν προκειμένω, τη διάθεση τουλάχιστον 21 δισεκατομμυρίων ευρώ για την ευρωπαϊκή εγγύηση για τη νέα γενιά, την οποία η ΔΟΕ θεωρεί απαραίτητη για να υπάρξει πραγματικός αντίκτυπος στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων

Or. en

5.3.2014

A7-0135/20

Τροπολογία 20

Paul Murphy, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας
2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9β. θεωρεί ότι απαιτούνται ποιοτικές θέσεις εργασίας με αξιοπρεπείς μισθούς και συνθήκες και πλήρη συνδικαλιστικά δικαιώματα για τους νέους, σε αντίθεση με την «εργασία για πρόνοια» ή άλλα «προγράμματα ελεύθερης εργασίας», όπως το πρόγραμμα JobBridge στην Ιρλανδία, δεδομένου ότι αυτά τα προγράμματα παρέχουν κυρίως φθινό εργατικό δυναμικό στις μεγάλες επιχειρήσεις και υποβαθμίζουν τους μισθούς και τις συνθήκες για το υφιστάμενο εργατικό δυναμικό χωρίς να καλύπτουν τις ανάγκες των εργαζόμενων νέων·

Or. en

Τροπολογία 21**Willy Meyer, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric**

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση**A7-0135/2014****Alejandro Cercas**

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 11***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

11. προειδοποιεί ότι οι τεράστιες αυτές αποκλίσεις, εάν δεν αντιμετωπιστούν, ιδίως στην περίπτωση της νεότερης γενιάς, είναι δυνατόν να προκαλέσουν μακροπρόθεσμα διαρθρωτικές ζημιές στην αγορά εργασίας των τεσσάρων χωρών, να περιορίσουν την ικανότητα των εν λόγω χωρών για ανάκαμψη, να προκαλέσουν αναγκαστική μετανάστευση με περαιτέρω επιδείνωση των συνεπειών της συνεχιζόμενης φυγής εγκεφάλων και να αυξήσουν τις επίμονες αποκλίσεις μεταξύ των κρατών μελών που παρέχουν απασχόληση και εκείνων που παρέχουν φθηνό εργατικό δυναμικό· εκφράζει τη λύπη του διότι οι αρνητικές κοινωνικές και οικονομικές εξελίξεις αποτελούν για τους νέους ένα από τα βασικά κίνητρα για μετανάστευση και για να ασκήσουν το δικαίωμα της ελεύθερης κυκλοφορίας·

11. προειδοποιεί ότι οι τεράστιες αυτές αποκλίσεις, εάν δεν αντιμετωπιστούν, ιδίως στην περίπτωση της νεότερης γενιάς, είναι δυνατόν να προκαλέσουν μακροπρόθεσμα διαρθρωτικές ζημιές στην αγορά εργασίας των τεσσάρων χωρών, να περιορίσουν την ικανότητα των εν λόγω χωρών για ανάκαμψη, να προκαλέσουν αναγκαστική μετανάστευση με περαιτέρω επιδείνωση των συνεπειών της συνεχιζόμενης φυγής εγκεφάλων και να αυξήσουν τις επίμονες αποκλίσεις μεταξύ των κρατών μελών που παρέχουν απασχόληση και εκείνων που παρέχουν φθηνό εργατικό δυναμικό· εκφράζει τη λύπη του διότι οι αρνητικές κοινωνικές και οικονομικές εξελίξεις αποτελούν για τους νέους ένα από τα βασικά κίνητρα για μετανάστευση και για να ασκήσουν το δικαίωμα της ελεύθερης κυκλοφορίας· **προειδοποιεί, ειδικότερα, για τη μαζική μετανάστευση νέων από την Ισπανία, οι οποίοι αποτελούν μία από τις μεγαλύτερες ομάδες μεταναστών εντός της ΕΕ·**

Or. en

5.3.2014

A7-0135/22

Τροπολογία 22

Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Willy Meyer, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. σημειώνει ότι τα άτομα που λαμβάνουν συντάξεις γήρατος και άλλες συντάξεις συγκαταλέγονται στις κοινωνικές ομάδες που θίγονται περισσότερο από τη φτώχεια· σημειώνει ότι στην Πορτογαλία το 75,9% των συνταξιούχων λαμβάνει συντάξεις κάτω των 419,22 ευρώ ενώ οι βιοτικές συνθήκες επιδεινώθηκαν περαιτέρω με το κλείσιμο κρατικών υπηρεσιών, την αύξηση της συμμετοχής των ασφαλισμένων στις δαπάνες νοσοκομειακής περίθαλψης, την αύξηση του κόστους των μεταφορών, του ηλεκτρικού ρεύματος και των ενοικίων, μεταξύ άλλων· πρόκειται για τα ίδια άτομα που ολοένα περισσότερο χρειάζεται να ενισχύουν τα παιδιά τους που είναι αντιμέτωπα με το πρόβλημα της ανεργίας, την επισφαλή εργασία και τους χαμηλούς μισθούς·

Or. pt

5.3.2014

A7-0135/23

Τροπολογία 23

Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Willy Meyer, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14β. επισημαίνει με ανησυχία ότι έχουν αυξηθεί οι περιπτώσεις πείνας και υποσιτισμού, σε πολλές οικογένειες έχει κοπεί η παροχή νερού, ηλεκτρικού ρεύματος και φυσικού αερίου, άνθρωποι έχουν χάσει τα σπίτια τους (λόγω κατάσχεσης από τις τράπεζες ή έξωσης), ολοένα περισσότερες οικογένειες δεν έχουν πια χρήματα να πληρώσουν τον βρεφικό σταθμό, τον παιδικό σταθμό ή τον οίκο ευγηρίας, για χιλιάδες παιδιά το μοναδικό γεύμα της ημέρας είναι αυτό που προσφέρεται στο σχολείο, έχει αυξηθεί δραματικά ο αριθμός των αιτήσεων βοήθειας στα ιδρύματα κοινωνικής αρωγής και αυτά δεν είναι σε θέση να ανταποκριθούν στον αυξανόμενο αριθμό αιτήσεων, οι διαθέσιμοι δημόσιοι πόροι των ομάδων στήριξης μειώνονται συνεχώς και έχει αυξηθεί η συχνότητα κρουσμάτων κατάθλιψης με τάσεις αυτοκτονίας·

Or. pt

5.3.2014

A7-0135/24

Τροπολογία 24

Paul Murphy, Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Jacky Hénin, Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

17a. θεωρεί ότι η άμεση απαγόρευση των εξώσεων, ο αποτελεσματικός έλεγχος των ενοικίων και τα μαζικά προγράμματα για τα δημόσια κτίρια, τα οποία θα περιλαμβάνουν την αποκατάσταση και την αναμόρφωση αχρησιμοποίητων ή κενών κτιρίων για οικονομικά προσιτή κοινωνική στέγαση, αποτελούν βασικά εργαλεία για την αντιμετώπιση της έλλειψης στέγης·

Or. en

Τροπολογία 25

Willy Meyer, Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής
 εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας
 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 23***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

23. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, τουλάχιστον για την Ελλάδα, την Ιρλανδία και την Πορτογαλία, τα προγράμματα περιελάμβαναν σειρά λεπτομερών όρων σχετικά με τη μεταρρύθμιση του συστήματος υγείας και τις περικοπές των δαπανών, οι οποίες είχαν σοβαρό αντίκτυπο στην ποιότητα και τη γενική δυνατότητα πρόσβασης στις κοινωνικές υπηρεσίες, ιδίως στον τομέα της υγείας και της κοινωνικής πρόνοιας, παρά το γεγονός ότι το άρθρο 168 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ ορίζει ότι η ΕΕ πρέπει να σέβεται τις αρμοδιότητες των κρατών μελών· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τούτο οδήγησε σε ορισμένες περιπτώσεις στην άρνηση υγειονομικής ασφαλιστικής κάλυψης ή πρόσβασης στην κοινωνική προστασία, αυξάνοντας έτσι τον κίνδυνο ακραίας φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, όπως δείχνει και ο αυξανόμενος αριθμός άπορων και άστεγων ανθρώπων και η έλλειψη πρόσβασής τους σε βασικά αγαθά και υπηρεσίες·

23. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, τουλάχιστον για την Ελλάδα, την Ιρλανδία και την Πορτογαλία, τα προγράμματα περιελάμβαναν σειρά λεπτομερών όρων σχετικά με τη μεταρρύθμιση του συστήματος υγείας και τις περικοπές των δαπανών, οι οποίες είχαν σοβαρό αντίκτυπο στην ποιότητα και τη γενική δυνατότητα πρόσβασης στις κοινωνικές υπηρεσίες, ιδίως στον τομέα της υγείας και της κοινωνικής πρόνοιας, παρά το γεγονός ότι το άρθρο 168 παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ ορίζει ότι η ΕΕ πρέπει να σέβεται τις αρμοδιότητες των κρατών μελών· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τούτο οδήγησε σε ορισμένες περιπτώσεις στην άρνηση υγειονομικής ασφαλιστικής κάλυψης ή πρόσβασης στην κοινωνική προστασία, αυξάνοντας έτσι τον κίνδυνο ακραίας φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, όπως δείχνει και ο αυξανόμενος αριθμός άπορων και άστεγων ανθρώπων και η έλλειψη πρόσβασής τους σε βασικά αγαθά και υπηρεσίες· **εκφράζει επίσης λύπη για τις συστάσεις που έγιναν στην Ισπανία, οι οποίες περιλαμβάνουν την πιθανότητα νέων περικοπών στις δαπάνες για την υγεία, παρά το γεγονός ότι η ισπανική κυβέρνηση κατάργησε την υγειονομική**

*κάλυψη για τους νέους που ζουν στο
εξωτερικό για περισσότερο από τρεις
μήνες και για μετανάστες χωρίς έγγραφα
ταυτότητας στο ισπανικό έδαφος·*

Or. en

5.3.2014

A7-0135/26

Τροπολογία 26

Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Willy Meyer, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

23α. τονίζει ότι, στον τομέα της υγείας, τα μέτρα λιτότητας που επέβαλαν οι τρόικες και εφάρμοσαν οι κυβερνήσεις οδήγησαν στο κλείσιμο νοσοκομειακών υπηρεσιών και μονάδων, την κατάργηση ή τον περιορισμό της παροχής υγειονομικής περίθαλψης σε τοπικό επίπεδο και τη συνακόλουθη μείωση των υπηρεσιών προληπτικής φροντίδας και της πρόσβασης σε υπηρεσίες διάγνωσης, την κατάργηση της στήριξης για τη μεταφορά ασθενών - με αποτέλεσμα οι ασθενείς να στερούνται απαραίτητες ιατρικές υπηρεσίες και θεραπείες - και την απότομη αύξηση των ποσοστών συμμετοχής των ασθενών για τις δημόσιες ιατρικές υπηρεσίες, μέτρα που είχαν ως συνέπεια τον περιορισμό της πρόσβασης στην υπηρεσίες υγείας

Or. pt

5.3.2014

A7-0135/27

Τροπολογία 27

Paul Murphy, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας
2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*28α. τονίζει ότι η αύξηση της ηλικίας
συνταξιοδότησης θα σήμαινε περαιτέρω
περιορισμό των δυνατοτήτων των νέων
για εύρεση ουσιαστικής απασχόλησης·
τονίζει, επομένως, ότι δεν πρέπει να
αυξηθεί η ηλικία συνταξιοδότησης·*

Or. en

5.3.2014

A7-0135/28

Τροπολογία 28

Paul Murphy, Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

30α. τονίζει ότι η αύξηση των ανισοτήτων δεν οφείλεται μόνο στο ότι οι φτωχοί γίνονται φτωχότεροι, αλλά και στη γενική μείωση των εισοδημάτων, μεταξύ άλλων και σε οικογένειες της μεσαίας τάξης, καθώς οι μισθοί μειώνονται δραματικά σε όλες τις χώρες που έχουν υπαχθεί σε πρόγραμμα· επισημαίνει ότι αυτό αντικατοπτρίζεται στην απότομη άνοδο του πλούτου μιας μικρής μειονότητας, πχ στην Ιρλανδία τα κέρδη αυξήθηκαν κατά 21% από το 2007 και ο αριθμός των ατόμων που κερδίζουν περισσότερα από 500.000 ευρώ ετησίως ανήλθε στους 3.443 το 2012, ενώ στην Πορτογαλία οι εκατομμυριούχοι αύξησαν την περιουσία τους κατά 7,5 δισεκατομμύρια ευρώ από το 2012·

Or. en

Τροπολογία 29

Inês Cristina Zuber, Willy Meyer, João Ferreira, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 33***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

33. υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να ανακτηθούν ποιοτικά συστήματα επαγγελματικής κατάρτισης, καθώς τούτο αποτελεί έναν από τους καλύτερους τρόπους να βελτιωθεί η απασχολησιμότητα των νέων· επικροτεί το γεγονός ότι τα επίπεδα ολοκλήρωσης των σπουδών στην τριτοβάθμια εκπαίδευση σημειώνουν άνοδο και στις τέσσερις χώρες·

33. επισημαίνει με ανησυχία ότι οι περικοπές στη δημόσια χρηματοδότηση για την πρωτοβάθμια και τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση έχουν αυξηθεί σημαντικά - περιλαμβανομένων των απολύσεων δεκάδων χιλιάδων εκπαιδευτικών σε κάθε χώρα - και αυτό επηρεάζει πρακτικά την ποιότητα της εκπαίδευσης και το υλικό και τους διαθέσιμους ανθρώπινους πόρους στα σχολεία· επισημαίνει ότι τα μέτρα αυτά έχουν ως συνέπεια περισσότερους μαθητές σε κάθε τάξη, αναδιοργάνωση των σχολικών προγραμμάτων, συγχώνευση και αυξημένη συγκέντρωση των σχολείων, με κλείσιμο σχολείων σε απομακρυσμένες και αγροτικές περιοχές, με αποτέλεσμα πολλοί νέοι να στερούνται την πρόσβαση στη δημόσια εκπαίδευση· τονίζει ότι η κατάσταση αυτή προξενεί μεγαλύτερη και αυξανόμενη υποκατάσταση της δημόσιας εκπαίδευσης από την ιδιωτική, η οποία είναι οικονομικά προσιτή μόνο για ορισμένους, γεγονός το οποίο αυξάνει τις κοινωνικές ανισότητες μεταξύ μαθητών

Or. pt

5.3.2014

A7-0135/30

Τροπολογία 30

Paul Murphy, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας
2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

33α. τονίζει ότι για να υπάρχει όντως πρόσβαση όλων στην ποιοτική εκπαίδευση, η εκπαίδευση πρέπει να είναι δημόσια, να διοικείται δημοκρατικά και να προσφέρεται στον χρήστη δωρεάν·

Or. en

5.3.2014

A7-0135/31

Τροπολογία 31

Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Willy Meyer, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 33 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

33β. σημειώνει ότι τα μνημόνια της Τρόικας περιλαμβάνουν εργασιακές μεταρρυθμίσεις που υπονομεύουν ή καταργούν τις συλλογικές συμβάσεις, οι οποίες αποτελούν θεμελιώδες στοιχείο των ισορροπημένων εργασιακών σχέσεων και είναι ζωτικής σημασίας για τη λειτουργία της ίδιας της δημοκρατίας·

Or. pt

Τροπολογία 32**Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin**

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση**Alejandro Cercas**

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

A7-0135/2014**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 36***Πρόταση ψηφίσματος*

36. καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει λεπτομερή μελέτη των κοινωνικών και οικονομικών συνεπειών της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης, και των προγραμμάτων προσαρμογής που εφαρμόζονται για την αντιμετώπισή της στις τέσσερις χώρες, με σκοπό να γίνουν πλήρως κατανοητές τόσο οι βραχυπρόθεσμες όσο και οι μακροπρόθεσμες συνέπειες στα συστήματα απασχόλησης και κοινωνικής προστασίας, και όσον αφορά το ευρωπαϊκό κοινωνικό κεκτημένο, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της φτώχειας, τη διατήρηση δέοντος κοινωνικού διαλόγου **και την ισορροπία μεταξύ ευελιξίας και ασφάλειας στις εργασιακές σχέσεις**· καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει τους συμβουλευτικούς φορείς της κατά την κατάρτιση της εν λόγω μελέτης, καθώς και την Επιτροπή Απασχόλησης και την Επιτροπή Κοινωνικής Προστασίας· προτείνει να ζητηθεί από την ΕΟΚΕ η κατάρτιση ειδικής έκθεσης·

Τροπολογία

36. καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει λεπτομερή μελέτη των κοινωνικών και οικονομικών συνεπειών της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης, και των προγραμμάτων προσαρμογής που εφαρμόζονται για την αντιμετώπισή της στις τέσσερις χώρες, **καθώς και σε άλλες χώρες που βρίσκονται σε παρόμοια κατάσταση, όπως την Ισπανία**, με σκοπό να γίνουν πλήρως κατανοητές τόσο οι βραχυπρόθεσμες όσο και οι μακροπρόθεσμες συνέπειες στα συστήματα απασχόλησης και κοινωνικής προστασίας, και όσον αφορά το ευρωπαϊκό κοινωνικό κεκτημένο, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της φτώχειας **και τη** διατήρηση δέοντος κοινωνικού διαλόγου· καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει τους συμβουλευτικούς φορείς της κατά την κατάρτιση της εν λόγω μελέτης, καθώς και την Επιτροπή Απασχόλησης και την Επιτροπή Κοινωνικής Προστασίας· προτείνει να ζητηθεί από την ΕΟΚΕ η κατάρτιση ειδικής έκθεσης·

Or. en

5.3.2014

A7-0135/33

Τροπολογία 33

Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Willy Meyer, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας (2014/2007(INI))

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

36α. ζητεί την κατάργηση των μνημονίων συνεννόησης· καλεί όλα τα κράτη μέλη να αυξήσουν τους μισθούς και τις κοινωνικές παροχές, αποκαθιστώντας τα επίπεδα των μισθών, των εισοδημάτων και των κοινωνικών επιδομάτων κατά τρόπο που να αντισταθμίζονται όσα απωλέσθησαν, ώστε να επιλυθούν σοβαρά κοινωνικά προβλήματα, να ενισχυθεί η εγχώρια ζήτηση, να αναζωογονηθεί η οικονομική δραστηριότητα και να δημιουργηθούν περισσότερες και καλύτερες θέσεις απασχόλησης· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πολιτική για την προστασία και την αποκατάσταση των δημόσιων υπηρεσιών, ιδίως όσον αφορά τις κοινωνικές λειτουργίες του κράτους, ενισχύοντας τους ανθρώπινους και υλικούς τους πόρους, ως ουσιώδες στοιχείο για την υλοποίηση των δικαιωμάτων των πολιτών·

Or. pt

5.3.2014

A7-0135/34

Τροπολογία 34

Inês Cristina Zuber, Paul Murphy, João Ferreira, Willy Meyer, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Νικόλαος Χουντής

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

A7-0135/2014

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

37α. τονίζει ότι η έκθεση της ΔΟΕ με τίτλο «Αντιμετωπίζοντας την κρίση απασχόλησης στην Πορτογαλία» του Νοεμβρίου 2013 υποστηρίζει μια στρατηγική βασισμένη στη δημιουργία θέσεων εργασίας και παραγωγικών επενδύσεων, στη διατήρηση της απασχόλησης και τη στήριξη προς τους ανέργους και τις ευάλωτες ομάδες, στη βελτίωση της ποιότητας της απασχόλησης, στην κοινωνική προστασία, στην αύξηση των μισθών, στην αναζωογόνηση και επέκταση των συλλογικών συμβάσεων και στον κοινωνικό διάλογο·

Or. pt

5.3.2014

A7-0135/35

Τροπολογία 35

Paul Murphy, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας
2014/2007(INI)

A7-0135/2014

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

42α. επαναλαμβάνει ότι η πρόσβαση σε καθαρό νερό αποτελεί ανθρώπινο δικαίωμα όπως αναγνωρίζει ο ΟΗΕ και ότι η πρωτοβουλία για το δικαίωμα πρόσβασης στο νερό υπογράφηκε από 1.884.790 Ευρωπαίους· θεωρεί, εν προκειμένω, ότι το νερό πρέπει να θεωρείται δημόσιο αγαθό και να παρέχεται ως δωρεάν δημόσια υπηρεσία·

Or. en

5.3.2014

A7-0135/36

Τροπολογία 36

Paul Murphy, Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 47 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

47α. συνιστά την άμεση κατάργηση των μνημονίων συνεννόησης και τη διάλυση της Τρόικας, διότι οι παρεμβάσεις της είναι αντιδημοκρατικές και έχουν προκαλέσει τεράστια κοινωνική αποσύνθεση και παραβιάσεις θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Or. en

5.3.2014

A7-0135/37

Τροπολογία 37

Paul Murphy, Inês Cristina Zuber, Jacky Hénin, João Ferreira, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Νικόλαος Χουντής
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Έκθεση

A7-0135/2014

Alejandro Cercas

Απασχόληση και κοινωνικές πτυχές του ρόλου και των εργασιών της Τρόικας 2014/2007(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 47 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

47β. συνιστά την άμεση ανάκληση του Συμφώνου για το ευρώ +, της δέσμης έξι μέτρων, της δέσμης δύο μέτρων και του δημοσιονομικού συμφώνου, καθώς και τη διακοπή του ευρωπαϊκού εξαμήνου και της διαδικασίας οικονομικής διακυβέρνησης· ζητεί την εφαρμογή πολιτικών που διαφέρουν ριζικά από το νεοφιλελεύθερο χαρακτήρα αυτών των συμφωνιών και συνθηκών, για την αντιμετώπιση της κοινωνικής καταστροφής που προκάλεσε η καπιταλιστική κρίση, ο νεοφιλελευθερισμός και η παρέμβαση της Τρόικας·

Or. en